



**Alcohol and Gaming
Commission of Ontario**
**Gaming Registration
and Lotteries**

90 Sheppard Avenue East
Suite 200
Toronto ON M2N 0A4
416 326-8700 or/ou 1 800 522-2876 toll free in Ontario /sans frais en Ontario
Website/site Web : www.agco.on.ca

**Commission des alcools
et des jeux de l'Ontario**
**Inscription pour les jeux
et loteries**

90, avenue Sheppard Est
Bureau 200
Toronto ON M2N 0A4

Application to Manage and Conduct a Bingo Lottery Demande de licence pour mettre sur pied et administrer un bingo

Group Identification Number (GIN)
Numéro d'identification d'organisme (NIO)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

We, the undersigned, as two principal officers of record of (organization) _____
Nous soussignés, qui sommes deux principaux dirigeants de (organisme) _____

(address) _____
(adresse) _____

apply for a licence to manage and conduct a Bingo lottery on the dates and times, and for the charitable or religious object or purpose, and in the manner described herein.
présentons une demande de licence pour mettre sur pied et administrer un bingo aux dates et aux heures indiquées, aux fins religieuses ou de bienfaisance spécifiées et de la manière décrite dans les présentes.

1. Check one/Cocher une case

A single Bingo lottery to be held on (date) _____
Un seul bingo qui aura lieu le (date) _____
starting at (time) _____ finishing at (time) _____
de heures à _____ heures

A series of Bingo lotteries to be held in the period from (date) _____
Une série de Bingos qui auront lieu pendant le période allant du (date) _____
to (date) _____, each lottery starting at (time) _____
au (date) _____, chaque Bingo commencera à heures _____
finishing at (time) _____ and at the rate of once every week or once every (specify)
et finira à _____ heures à la fréquence d'une fois par semaine ou d'une fois tous les (spécifier)

_____ Total number of events
_____ Nombre total de bingos

To be held on Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday
Le bingo aura lieu le lundi mardi mercredi jeudi vendredi samedi dimanche

2. The charitable or religious objects or purposes to which proceeds are to be devoted are described as
Les oeuvres de bienfaisance ou religieuses auxquelles le produit sera accordé consistent en _____

3. Is Applicant incorporated as a non-profit Organization in the Province of Ontario? Yes/Oui No/Non
L'auteur de la demande est-il constitué en Ontario en tant qu'organisme sans but lucratif?

4. Is the Organization registered with Revenue Canada as a charitable organization?
L'organisme est-il enregistré auprès de Revenu Canada en tant qu'organisme de bienfaisance?
If yes, give Registration Number _____
Dans l'affirmative, donner son numéro d'enregistrement _____

5. How long has the Organization been in existence? _____
 Depuis combien de temps l'organisme existe-t-il? _____
6. How many members does the Organization have? _____
 Combien de membres l'organisme compte-t-il? _____
7. The total value of all prizes to be awarded within the operation of each Bingo lottery for which this application is made is not to exceed
 La valeur totale de tous les prix qui seront décernés à l'occasion de chaque bingo pour lequel la présente demande est soumise ne dépassera pas
 \$ _____ cash value or merchandise or articles at equivalent market retail value
 \$ _____ en espèces, ou une valeur au détail équivalente en nature

8. Indicate Premises where Bingo games will be conducted
 Indiquer dans quels locaux le bingo aura lieu

Name _____
 Nom _____

Location _____
 Lieu _____ Street/Rue _____ Municipality/Municipalité _____

Capacity of Premises for Public Assembly Purposes _____
 Capacité des locaux pour les réunions publiques _____

9. Other games being conducted in conjunction with special bingo: _____
 Autres parties mises sur pied conjointement avec un bingo de circonstance.

Note: If provincial bingo games licensed by the Registrar are being conducted in conjunction with a **special (monster) bingo**, the Bingo Sponsors' Association **MUST** obtain signed consent below.
 Nota: Si des parties de bingo provinciales pour lesquelles le registrateur a délivré des licences sont mises sur pied conjointement avec un **bingo de circonstance (monstre)**, l'association de commanditaires **DOIT** obtenir le consentement signé ci-dessous.

Print name (Authorized Signing Official for Special (Monster) Bingo Licensee) Nom en lettres moulées (agent signataire autorisé du titulaire de licence pour un bingo de circonstance (monstre)).			
Signature	Date	YY/AA	MM
		DD/JJ	

10. Designated Member in Charge/Membre désigné responsable

I, as an active, bona fide member of _____
 Je soussigné, membre véritable de _____ Organization/Organisme

hereby certify that as the designated member in charge of the Bingo lottery for which this application is made, I will be responsible for the management and conduct of the Bingo lottery in accordance with the terms and conditions under which the Bingo lottery licence is issued.

atteste qu'en tant que membre désigné responsable du bingo pour lequel la présente demande est soumise, je veillerai à ce que la mise sur pied et l'administration du bingo soient conformes aux modalités en vertu desquelles la licence de bingo est délivrée.

(To be completed by second designated member where applicable)/(Si un deuxième membre est désigné, il doit remplir cette partie)

	Signature	
	Print name in full Nom complet en lettres moulées	
	Title Titre	
()	Business telephone number N° de téléphone au bureau	()
	Date of signing Date de signature	

11. Proposed Administrative expenses for each event (on an amortized basis if necessary)
 Frais d'administration proposés pour chaque bingo (compte tenu de l'amortissement au besoin)

Item/Poste	Name and Address of Payee/Nom et adresse du bénéficiaire	Cost/Coût \$
Hall Rent Loyer de la salle		
Supplies Fournitures		
Advertising Publicité		
Honorariums Honoraires		
Equipment Équipement		
Security Sécurité		
Licence Fee Droits de licence		
Other (List) Autres (spécifier)		
TOTAL		\$

12. Which equipment and services are included in the rent? (check where applicable)
 Quels services et quel équipement sont inclus dans le loyer? (cocher les cases appropriées)

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Security/Sécurité | <input type="checkbox"/> Tables/Tables | <input type="checkbox"/> Blower (or cage)/Soufflerie (ou cage) |
| <input type="checkbox"/> Clean-up/Nettoyage | <input type="checkbox"/> Chairs/Sièges | <input type="checkbox"/> Bingo Cards/Cartes de bingo |
| <input type="checkbox"/> Parking/Stationnement | <input type="checkbox"/> Air Conditioning/Climatisation | <input type="checkbox"/> Lighted Board/Affichage lumineux |
| <input type="checkbox"/> P.A. System/Système de sonorisation | <input type="checkbox"/> Closed Circuit TV/ Télévision en circuit fermé | |

13. Games to be played at the Bingo/Parties de bingo jouées
 (Enclose on a separate sheet, a listing of all games to be played, the value of the prize to be awarded for each game, the particular arrangement of numbers required to win the game, the prices of cards to be sold for each game.)
 (Sur une feuille séparée, dresser la liste de toutes les parties qui seront jouées, la valeur du prix accordé pour chaque partie, la combinaison particulière de numéros voulue pour gagner une partie et le prix des cartes vendues pour chaque partie.)

14. Designated Member in Charge/Membre désigné responsable

We have read, and have in our possession, and agree to comply with, a statement of the Terms and Conditions under which the Bingo lottery licence is issued.
 Nous avons lu les modalités régissant à la délivrance d'une licence de bingo, nous avons ces modalités entre les mains et nous acceptons de nous y conformer.

Signed _____
 Signature

Signed _____
 Signature

**CERTIFICATE
ATTESTATION**

We (name) _____ and (name) _____
Nous, soussignés (nom) _____ et (nom) _____

of (organization) _____
de (organisme) _____

of (municipality) _____ of the County of _____
de (municipalité) _____ du comté de _____

jointly and severally hereby certify that
attestons conjointement et individuellement que

- (1) We have knowledge of the matters herein set out.
Nous avons pris connaissance des points spécifiés dans les présentes.
- (2) We have read over this application,
Nous avons relu attentivement cette demande de licence
- (3) All facts stated and information furnished herein are true and correct.
Tous les faits indiqués et les renseignements fournis dans les présentes sont véridiques et exacts.
- (4) We are the holders of the offices with descriptive title as set out and appearing under our respective signatures below.
Nous assumons les fonctions correspondant aux titres spécifiés sous nos signatures respectives ci-dessous.
- (5) If a licence is granted, we undertake to comply with all the terms and conditions of such licence.
Si une licence est délivrée, nous nous engageons à en observer les modalités.

	Signature	
	Print name in full Nom complet en lettres moulées	
	Title Titre	
()	Business telephone number N° de téléphone au bureau	()
	Date	

REMARQUE : Tous les masculins et féminins se rapportent également aux hommes et aux femmes